

## Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976

3 DÉCEMBRE 1975

### PROPOSITION DE LOI

imposant aux administrations communales de l'agglomération bruxelloise l'obligation de communiquer les adresses de tous les nouveaux habitants aux Commissions française et néerlandaise de la Culture de l'agglomération bruxelloise.

(Déposée par M. Valkeniers.)

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les difficultés que rencontrent les immigrants qui viennent s'installer dans une grande ville sont bien connues et fréquemment décrites par les hommes de science.

Accueillir ces immigrants et les aider à s'intégrer à la vie de la grande ville fait indubitablement partie de la mission des Commissions de la Culture de l'agglomération bruxelloise.

Notre proposition de loi a pour objet de faciliter la tâche de ces commissions et de promouvoir la collaboration entre elles et les administrations communales bruxelloises.

### PROPOSITION DE LOI

Article 1<sup>er</sup>.

Les administrations communales des 19 communes de l'agglomération bruxelloise communiqueront dans le mois, respectivement à la Commission française ou à la Commission néerlandaise de la Culture de l'agglomération bruxelloise, les nom, adresse, âge et profession de tous les immigrants provenant respectivement de la région de langue française ou de la région de langue néerlandaise.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976

3 DECEMBER 1975

### WETSVOORSTEL

waarbij aan de gemeentebesturen van de Brusselse agglomeratie de verplichting wordt opgelegd de adressen van alle nieuwe inwoners mede te delen aan de Nederlandse en de Franse commissie van de Cultuur van de Brusselse agglomeratie.

(Ingediend door de heer Valkeniers.)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het is algemeen bekend en veelvuldig door wetenschapsmensen beschreven hoe moeilijk immigranten het in een megapolis hebben.

Het behoort ongetwijfeld tot de opdracht van de Commissies voor de Cultuur van de Brusselse agglomeratie de immigranten op te vangen en ze te helpen bij hun integratie in het leven in de grote stad.

Ons voorstel beoogt de taak van die Commissie te vergemakkelijken en de samenwerking tussen de Commissies en de Brusselse gemeentebesturen te bevorderen.

J. VALKENIERS.

### WETSVOORSTEL

Artikel 1.

De gemeentebesturen van de 19 gemeenten van de Brusselse agglomeratie delen binnen de maand naam, adres, leeftijd en beroep van alle immigranten uit het Nederlandse, respectievelijk Franse taalgebied, die zich in hun gemeente vestigen, mede aan de Nederlandse, respectievelijk Franse Commissie voor de Cultuur van de Brusselse agglomeratie.

Art. 2.

Le Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution de la présente loi.

14 novembre 1975.

Art. 2.

De Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van deze wet.

14 november 1975.

J. VALKENIERS,  
Paul PEETERS.

---